

山东师范大学

硕士研究生入学考试试题

考试科目：日语

- 注意事项：1. 本试卷共 十二 道大题（共计 90 个小题），满分 100 分；
2. 本卷属试题卷，答题另有答题卷，答案一律写在答题卷上，写在该试题卷上或草纸上均无效。要注意试卷清洁，不要在试卷上涂划；
3. 必须用蓝、黑钢笔或圆珠笔答题，其它均无效。
4. 考试结束后将本卷装入试题袋内，不得带走，否则以违纪论处。

一. 给下列句子中划线的日语汉字注上假名。（每题 1 分，共 10 分）

1. 日本語を勉強するのは、楽しいです。
2. 田中さんは、李さんたちをホテルの近くの日本料理店へ案内しました。
3. 日本では、お正月を新暦で祝います。
4. 午後からは、秋葉原で買い物をする予定です。
5. お茶を飲んでから、テレビで野球の試合を見ました。
6. 中国の文化は、日本の文化に大きい影響を与えました。
7. ロボットは人間の代わりに、危険な仕事や単純な仕事をしているのです。
8. 人々は、自分の仕事や趣味によって新聞を選びます。
9. 情報の速いのがテレビの長所です。
10. 今年の紅葉はとても鮮やかです。

二. 将下列句子中划线的假名改写为日语汉字。（每题 1 分，共 10 分）

1. 京都にはゆうめいなお寺や、ていえんがたくさんあります。
2. 田中さんのかいしゃは、ごぜん 9 時に始まります。
3. 李さんは、本屋でおんがくの本をかいました。
4. あなたのなまえとじゅうしょをここに書いてください。
5. 日本では、とちによってきこうが違います。
6. 雨がふらなければ、さくもつは育ちません。

7. 日本のしゅうかんや、しゃかいについて、いろいろ知ることができました。
8. 日本語は読み方がおなじなのに、かきかたが違う言葉があります。
9. 冷凍食品はいそがしい人にもにんきがあります。
10. 最近のわかものの職業観はかわりました。

三. 将下列词组和外来语单词译成汉语。(每题 0.5 分, 共 5 分)

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. 風を引く | 2. 気持ちがいい |
| 3. 学校に通う | 4. 役に立つ |
| 5. 郷に入っては郷に従え | 6. レストラン |
| 7. パンフレット | 8. デパート |
| 9. ミルク | 10. ラッシュ・アワー |

四. 在下列各题的①②③④中选择一个正确的完成句子。(每题 1 分, 共 10 分)

1. 机の上に花瓶 (①) あります。

①を ②へ ③と ④が

2. 田中さんは毎日電車 (②) 会社へ行きます。

①と ②で ③から ④に

3. 私は中国の留学生で、李明 (③) 言います。

①で ②が ③と ④まで

4. お風呂 (④) 入ってもいいですか。

①に ②で ③を ④より

5. 田中さんは野球 (⑤) 好きです。

①を ②へ ③が ④で

6. 日本は中国 (⑥) 国土が狭いです。

①へ ②の ③に ④より

7. 現在では、大勢の人々が両国の間 (⑦) 行ったり来たりしています。

①で ②を ③に ④へ

8. 春になる (⑧) 花が咲きます。

①で ②が ③と ④を

9. この工場では溶接など危険な作業をする (⑨)、ロボットを使っています。

①のは ②のを ③のに ④ので

10. 東京は日本 (⑩) 一番人口が多いです。.

①に ②を ③へ ④で

五. 在下列各题的①②③④中选择一个正确的完成句子。(每题 1 分, 共 10 分)

1. 知らない町でも、地図が (①) 大丈夫です。

①ないと ②なくても ③あれば ④なかったら

2. 駅に (②)、電話を掛けてください。

①着けば ②着いたら ③着くなら ④着くので

3. ものが良ければ、値段が少し高く (③) 買う人が大勢います。

①ので ②なくても ③ても ④て

4. この様子では、雨が降り (④) です。

①そう ②よう ③みたい ④らしい

5. 田中さんは、とても (⑤) 見えます。

①若い ②若かった ③若く ④若ければ

6. あの人には、お金が一番 (⑥) ようです。

①大切だ ②大切 ③大切に ④大切な

7. 学校や家庭で色々なことを学び (⑦)、子供たちは成長しています。

①たり ②ながら ③ても ④から

8. 王さんは太極拳ができるので、友たちに太極拳を教えて (⑧) ました。

①くれ ②ください ③あげ ④もらい

9. 東京から京都まで新幹線で約2時間 (⑨) かかりませんでした。

①しか ②だけ ③ばかり ④のみ

10. この問題は (⑩) すぎます。

①難しい ②難しくて ③難し ④難しく

六. 从下面选出适当的词填在括号里, 每词限用一次。(每题 1 分, 共 10 分)

a. しっかり	b. なかなか	c. すぐに	d. ぜひ	e. ために
f. まま	g. ので	h. つもり	i. ように	j. では

1. いい辞書ですから、(①) 使ってみてください。
2. 明日は試験ですから、(②) 勉強しておきます。
3. 疲れているので、今日は晩御飯の後に (③) 寝ようと思います。
4. この本は難しくて、(④) 読むことができません。
5. 窓を開けた (⑤) 寝ると、風邪を引きますよ。
6. ストーブをつけておいた (⑥) 暖かくなりました。
7. 毎日寒いですね。(⑦)、家族のみなさんはお元気ですか。
8. 外国の先進的な技術を学ぶ (⑧)、留学する人が増えています。
9. この本は、子供でも読める (⑨)、易しく書いてあります。
10. 私は午後 3 時の新幹線に乗る (⑩) です。

七. 日语中的敬语分为尊他语、自谦语和礼貌语三种。将下列词汇按 A 尊他语、B 自谦语、C 礼貌语分类。(每题 0.5 分, 共 5 分)

- | | | | | |
|-------|--------|------|--------|---------|
| ①お嬢さん | ②お届けする | ③です | ④(し)ます | ⑤おっしゃる |
| ⑥拙宅 | ⑦お話 | ⑧いたす | ⑨読まれる | ⑩でございます |

A 尊他语

B 自谦语

C 礼貌语

八. 将下列句子改为使役态。(每题 1 分, 共 5 分)

1. わたしは、部屋を片づけます。(母→)
2. 生徒は、本を読みます。(先生→)
3. 弟は、病院へ行きました。(父→)
4. 患者は座りました。(医者→)
5. 田中さんは荷物を持ちます。(課長→)

九. 将下列句子改为被动态。(每题 1 分, 共 5 分)

1. みんなは彼に事件の真相を聞きました。
2. 警官は犯罪容疑者を逮捕しました。
3. 中国では「希望プロジェクト」(希望工程)という活動を行っています。
4. 欧米では、日本人が働きすぎだ、と批判している。
5. 友達は、李さんに禁煙することを勧める。

十. 将下列汉语句子译成日语。(每题 2 分, 共 10 分)

1. 田中说, 日本的红叶很美。
2. 今天很热, 所以想去喝冷饮。
3. 我认为: 时代变了, 人们的看法也会渐渐地改变。
4. 学生中有喜欢学习的人, 也有不喜欢学习的人。
5. 他提醒我注意车子。

十一. 将下列日语文章译成汉语。(10 分)

人々は、昔から情報をより速く、より正確に伝えようと工夫し、努力してきました。のろしを使うこともあれば、伝書鳩を使うこともありました。

万里の長城から長安の都まで、太陽の光の反射を使って、情報を伝えたのは、有名な話です。わずか数日の間に、長安の都に情報が届いたそうです。

昔から、情報は物や資源と同じくらい、重要なものだと考えられていたようです。

現在では、さまざまな通信手段が開発されました。電話もあるし、電報もあります。テレックスや、ファクシミリなどの新しい手段も普及してきました。

テレックスとファクシミリは電話回線と印刷機とを組み合わせたものです。電話をかけると同じ要領で文書や図表が送れます。今では、日本のほとんどの会社に設置され、頻繁に使用されています。

十二. 阅读下面的文章, 回答后面的日语问题。回答请在 1~4 选择一个正确的。(每题 2.5 分, 共 10 分)

「郷に入っては、郷に従え。」ということわざがありますが、外国の生活習慣に慣れたのは、たいへんです。

日本で暮らしている外国人が、ある会社の社長さんに用事があって、電話を掛けました。

「すみません。浜田社長は、(①)。 」と聞くと、電話の向こうの若い交換手が「もうしわけありません。浜田は、外出しております。」と答えました。自分の会社の社長の名前を、若い社員が呼び捨てにするのを聞いて、②その人はずいぶん驚いたらしいです。

このように、日本では、外部の人と話す時は、たとえ自分の会社の社長でも、敬語は使いません。日本に来た外国の人が、いちばんまとうのは、③こんな言葉の使い分けのようです。

相手と状況によって、言葉が変わるので、知らない人どうしの会話を聞いても、話し手と聞き手の関係がわかることがあります。親しい友達どうしなら、敬語を使う必要はありません。最初は、敬語を使って話していた人たちが、だんだん親しくなるに（④）、普通の話し方になんて変わっていくこともあります。

敬語を使って、相手に敬意を表すことは、大切なことです。でも、話す人の心に相手を尊敬する気持ちがあれば、日本が上手に話せなくても、気持ちはちゃんと伝わるとおもいます。

問 1. （①）の中に、どんな言葉を入れますか。

- | | |
|----------|--------------|
| 1. ありますか | 2. いらっしゃいますか |
| 3. おりますか | 4. いますか |

問 2. ②の下線のその人はずいぶん驚いたらしいとありますが、その人の驚いた理由は次のどれですか。

1. 浜田社長が外出しているからです。
2. 電話の交換手が「もうしわけありません」と言ったからです。
3. 若い社員が自分の会社の社長の名前を呼び捨てにするからです。
4. 浜田社長がいつ帰ってくるか分からないからです。

問 3. ③の下線のこんな言葉とはどんな言葉ですか。

- | | |
|--------|-----------|
| 1. 日本語 | 2. 日本語の敬語 |
| 3. 英語 | 4. 外国の言葉 |

問 4. （④）の中に、どんな言葉を入れますか。

- | | |
|--------|----------|
| 1. よって | 2. したがって |
| 3. 沿って | 4. 入って |